



Die beste ding ooit

MELISSA FAGAN LAUREN NEL STEFANIA ORIGGI



Die beste ding ooit

Hierdie boek behoort aan







Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals who volunteer to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Die beste ding ooit

Illustrated by Lauren Nel

Written by Melissa Fagan

Designed by Stefania Origgi

Translated by Nal'ibali

with the help of the Book Dash participants in Cape Town on 5 March 2016.

ISBN: 978-1-928442-00-4

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



MELISSA FAGAN LAUREN NEL STEFANIA ORIGGI



Muzi hou baie daarvan om goed te bou. Hy droom daarvan om die beste ding ooit te bou.

Hy het eenkeer 'n skuiling vir
sy speelgoed gebou.



Maar dit was nie die
beste ding ooit nie.



Gister het hy 'n brug vir sy diere
gebou.

Dit was 'n goeie ding, maar nie die
beste nie.





Vandag gaan
Muzi by Gogo
kuier.

Hy is hartseer. Hoe kan
hy sonder sy speelgoed
die beste ding ooit bou?



By die bushalte is Muzi stomgeslaan.
Hy sien rooi goed en blou goed.
Klein goedjies en groot goed.
Nuwe goed en ou goed.





Muzi het 'n nuwe idee om die beste ding ooit te bou.

Op pad na Gogo toe,
vind Muzi baie goed. Lang goed
en kort goed. Ronde goed en
vierkantige goed.





Langs die rivier vind Muzi meer goed.
Sagte goed en goed met punte.
Groen goed en bruin goed.



“Kyk, Muzi! Ons is hier.”



Terwyl Gogo vir die honger
reisigers bak, bou Muzi.





“Kyk, Gogo, ’n nuwe huis vir jou.”

“O, Muzi,” lag Gogo.

“Dis die beste ding ooit!”



“Gogo, Gogo!” sê Muzi.

“Die wêreld is vol speelgoed.
Kyk wat kan ek bou.”



